

JARDUNALDIA

**EUSKAL HERRIKO ZUZENBIDE ZIBILA,
ORAINA ETA GEROA**

Asteazkenean, 2016ko ekainaren 15ean

BIZKAIA JAURERRIKO ABOKATUEN BAZKUN OHORETSUA

Uribitarte aldapak, 3

48001 BILBO

Sustatzaileak:



5/2015 Legeak, Euskal Zuzenbide Zibilari buruzkoak, aro berriaren hasiera ekarri du Euskal Herriko zuzenbide pribatuaren arloan.

Oinordetza izan da horretarako biderik jorratuena, betiere, familia zuzenbidea ere alboratu gabe. Aurrerantzean, euskal gizarteak esku-eskura izango ditu baliabide berriak, euskal tradizioan sustraiturik daudenak eta etorkizunerako bidea ere erakusten dutenak.

Gutziz premiazkoak dira, hortaz, jardule juridikoen ezagutza eta ekimena eta euskal gizartean bizi diren bi hizkuntzak, euskara eta gaztelania, aintzat hartzea. Hartara, berebiziko ahalegina egin da jardunaldi honen antolatzaileen aldetik euskal zuzenbide zibilaren edukiak euskaraz eskaintzeko, modu eskuragarri batean eskaini ere.

Horretarako batu dira Sabino Arana Fundazioa, Zuzenbidearen Euskal Akademia eta Bizkaia Jaureriko Abokatuen Bazkun Ohoretsua. Bideabar, hirurek eskertzen dute eta aitortzen Eusko Jaurlaritzaren laguntza, Herri Administrazio eta Justizia Sailaren bidez, euskal zuzenbide zibila aurreratzeko ahaleginetan.

Jardunaldiaren barruan, gainera, aukera izango da euskaraz bizi den bestelako zuzenbide zibilaren egoera ere ezagutzeko, hain zuzen, Nafarroako foru zuzenbide zibilarena.

Horra, bada, eragile juridikoei eta, oro har, gizarteari luzatzen zaie gonbita, parte har dezaten jardunaldian eta euskal zuzenbide zibila euskaraz ere ezagutu dezaten, guztiz baliagarri izan daitekeelakoan.

9.30-10.00 Irekiera eta agurra

- **Juan Mari Atutxa Mendiola** jauna, Sabino Arana Fundazioaren burua
- **Esteban Umerez Argaña** jauna, Bizkaia Jaurerriko Abokatuen Bazkun Ohoretsuaren zuzendaritza kidea
 - **Andres Urrutia Badiola** jauna, Zuzenbidearen Euskal Akademiaren burua
 - **Josu Erkoreka Gervasio** jauna, Eusko Jaurlaritzaren Herri Administrazio eta Justiziako sailburua

10.00-11.30: Lehen saioa

Aurkezlea: Gorka Kuartango Zarzosa jauna, abokatu eta *Abokatu Euskaldunak* taldearen batzarkidea

1. hitzaldia

Auzotasun zibila eta lurraldetasuna euskal zuzenbide zibilean

Elisabete Piñol Olaeta andrea, abokatu, *Abokatu Euskaldunak* taldearen batzarkidea eta Bizkaia Jaurerriko Abokatuen Bazkun Ohoretsuaren Euskal Zuzenbide Zibila ikertzeko taldekidea

2. hitzaldia

Oinordetzak euskal zuzenbide zibilean

Gontzal Aizpurua Ondaro jauna, abokatu, *Abokatu Euskaldunak* taldearen batzarkidea eta Zuzenbidearen Euskal Akademiaren zuzendaritza kidea eta Bizkaia Jaurerriko Abokatuen Bazkun Ohoretsuaren Euskal Zuzenbide Zibila ikertzeko taldekidea

3. hitzaldia

Euskal zuzenbide zibila eta euskara: IUSPLAZA webgunearen aurkezpena

Andres Urrutia Badiola jauna, notarioa, Deustuko Unibertsitatearen irakaslea eta Zuzenbidearen Euskal Akademiaren burua

11.30-11.45 Eztabaida

11.45-12.00 Atsedena

12.00-13.30 Bigarren saioa

Aurkezlea: Igor Muniategi Bilbao, jauna, abokatu eta *Abokatu Euskaldunak* taldearen batzarkidea

1. hitzaldia

Tronkalitatea eta Foru Komunikazioa, Bizkaian, Laudion eta Aramaion

Jose Miguel Gorostiza Vicente jauna, abokatu, Zuzenbidearen Euskal Akademiaren zuzendaritza kidea eta Bizkaia Jaurerriko Abokatuen Bazkun Ohoretsuaren Euskal Zuzenbide Zibila ikertzeko taldearen arduraduna eta **Andres Urrutia Badiola** jauna, notarioa, Deustuko Unibertsitatearen irakaslea eta Zuzenbidearen Euskal Akademiaren burua

2. hitzaldia

Nafarroako Foru Zuzenbide Zibila: oraina eta geroa

Patxi Zabaleta Zabaleta jauna, abokatu, euskaltzain osoa eta Nafarroako parlamentuko kide ohia.

3. hitzaldia

Euskal zuzenbide zibila eta fiskalitatea

Alberto Atxabal Rada jauna, Zuzenbidearen Euskal Akademiaren zuzendaritza kidea eta Zerga zuzenbideko irakaslea Deustuko Unibertsitatean

13.30-13.45: Eztabaida

14.00: Amaiera

IZENA EMATEKO FITXA

ABIZENAK:

IZENA:

LANBIDEA:

HELBIDEA:

UDALERRIA:

POSTA KODEA:

TELEFONOAK:

FAXA:

HELBIDE ELEKTRONIKOA:

Sarrera dohain

Nora bidali (hiruretatik batera):

1. Bizkaia Jaurerriko Abokatuen Bazkun Ohoretsua
Uribitarte aldapak 3 zk.

48001 BILBO

Tel.: 94 435 62 00

Faxa: 94 435 62 01

2. Zuzenbidearen Euskal Akademia
Recalde zumarkalea 8 zk, 1. solairua, eskuina

48009 BILBO

Tel.: 94.425 57 15

Faxa: 94 242 64 99

e-mail: secretaria@avd-zea.com

3. Sabino Arana Fundazioa

Mandobide 6-3

48007 BILBO

Tel. 94 405 64 50

Faxa: 94 405 64 52

e-mail: jdazkaritza@sabinoarana.org